

European Heart For Children
E.H.C
Exercice clos le 31 décembre 2012

**Rapport du commissaire aux comptes
sur les comptes annuels**

Ernst & Young Belux



**European Heart For Children
E.H.C.**

Exercice clos le 31 décembre 2012

**Rapport du commissaire aux comptes
sur les comptes annuels**

Aux Administrateurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par vos statuts, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2012, sur :

- le contrôle des comptes annuels de la fondation E.H.C., tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le trésorier. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la fondation à la fin de cet exercice.



II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues et sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III. Vérifications et Informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport d'activité du trésorier et dans les documents adressés aux administrateurs sur la situation financière et les comptes annuels.

Nice, le 18 juin 2013

Le Commissaire aux Comptes
ERNST & YOUNG et Autres



Anis Nassif

BILAN (Balance sheet)

Edition du 17/04/2013

ACTIF (Assets)	Exercice (Year) N 31/12/2012		Exercice N-1	PASSIF (Liabilities)	N 31/12/2012	N-1
	BRUT	AMORT. ET DEPRECIATIONS NET				
ACTIFS IMMOBILISES						
Immobilisations incorporelles	-	-	-	Fonds propres	-	-
Immobilisations corporelles	-	-	-	Autres fonds propres (<i>capital</i>)	80 000	80 000
Immobilisations financières	-	-	-	Report à nouveau	228 726	162 427
Charges de personnel	-	-	-	Excédent de l'exercice (surplus)	87 916	66 300
Autres charges de gestion courante	-	-	-	TOTAL I	396 642	308 727
TOTAL I				Provisions	-	-
ACTIF CIRCULANT				Provisions pour risques	-	-
Stocks et en cours				Provisions pour charges	-	-
** Marchandises (inventories)	3 504	-	-	TOTAL II		
Avances et acomptes sur commandes				Fonds dédiés		
Disponibilité (<i>cash and cash at bank</i>)	398 414	-	9 433	Sur subventions de fonctionnement		
Charges constatées d'avance				Sur autres ressources		
TOTAL II	401 918	401 918	325 486	TOTAL III		
				Dettes		
				Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
				Emprunts et dettes financières diverses	4 020	16 760
				Dettes fournisseurs et comptes rattachés (<i>accounts payable</i>)	1 256	-
				Dettes fiscales et sociales	-	-
TOTAL III	401 918	401 918	325 486	TOTAL GENERAL	401 918	325 487
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecart de conversion Actif (V)						
TOTAL GENERAL	401 918	401 918	325 487			

COMPTE DE RESULTAT (Profit and loss account)

Edition du 17/04/2013

CHARGES	N		N-1	PRODUITS		N-1
	31/12/2012	N-1		31/12/2012	N	
CHARGES D'EXPLOITATION (operating expenses)	141 034	188 773		PRODUITS D'EXPLOITATION (operating revenues)	228 716	250 571
Achats de marchandises (purchase of goods)	6 833	17 234		Ventes de marchandises (sales of goods)	25 137	21 137
Variation de stock (inventory variance)	5 929	7 699		Prestations de services (sales of services; concert, diner)	63 889	105 680
Achats (purchases)	20 620	63 657		Production stockée	-	-
Autres achats externes (other external purchases)	24 079	10 097		Production immobilisée	-	-
Autres services extérieurs (other external services)	3 317	5 444		Subvention d'exploitation	-	-
Impôts, taxes et versements assimilés (taxes)	1 256	-		Dons (donations)	134 690	123 754
Charges de personnel (staff costs)	-	-		Coisations	-	-
Autres charges de gestion courante (other operating expenses)	79 000	100 000		Legs et Donations	-	-
dotations aux amortissements, provisions et engagements	-	-		Produits liés à des financements réglementaires	-	-
CHARGES FINANCIERES (financial expenses)	-	4		PRODUITS FINANCIERES (financial income)	5 234	4 506
CHARGES EXCEPTIONNELLES	-	-		PRODUITS EXCEPTIONNELS	-	-
				Report des ressources non utilisées exerc antérieurs	-	-
TOTAL DES CHARGES (Total expenses)	141 034	188 777		TOTAL DES PRODUITS (total revenues)	228 950	255 077
SOLDE CREDITEUR	87 916	66 300		SOLDE DEBITEUR	-	-
TOTAL GENERAL	228 950	255 077		TOTAL GENERAL	228 950	255 077
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE						
Mise à disposition gratuite de biens	-	-		Prestation en nature personnel (donation in kind-staff)	22 563	22 502
Mise à disposition des locaux	-	-		Prestation en nature locaux	-	-
Mise à disposition personnel (staff services)	22 563	22 502		Dons en nature	-	-
TOTAL	22 563	22 502		TOTAL	22 563	22 502

COMPTE EMPLOIS RESSOURCES 2012

EMPLOIS	Emplois de N	Affectation par emplois des ressources collectées auprès du public, utilisées sur N	RESSOURCES	Ressources collectées sur N	Suivi des ressources collectées auprès du public et utilisées sur N
	Compte de résultat			Compte de résultat	
1- MISSIONS SOCIALES					228 727
1.1. Réalisées en France					
• Actions, missions de recensement					
• Projets liés à d'autres organismes basés en France					
1.2. Réalisées à l'étranger					
• Actions réalisées à l'étranger					
• Créancements à un organisme central ou à d'autres organismes					
2- FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS					
2.1. Frais d'appel à la générosité du public					
2.2. Frais de recherche des autres fonds privés					
2.3. Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics				94 560	
3- FRAIS DE FONCTIONNEMENT					
I- TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RESULTAT	341 034			228 950	
II- DOTATIONS AUX PROVISIONS					
III- ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTEES					
IV- EXCEDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE	87 016				
V- TOTAL GENERAL	228 950			228 950	134 690
V- Part des acquisitions d'immobilisations brutes de l'exercice financées par les ressources collectées auprès du public					
VI- Neutralisation des dotations aux amortissements des immobilisations financées à compter de la première application du règlement par les ressources collectées auprès du public					
VII- Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public	141 034				141 034
SOLDE DES RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC NON AFFECTEES ET NON UTILISEES EN FIN D'EXERCICE					316 643
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE					
Bénévoles					
Provisions en nature				22 563	
Deos en nature Total					
Missions sociales					
Frais de recherche de fonds					
Frais de fonctionnement et autres charges					

annexes :
 24079
 23353
 726

Détail des frais d'appel à la générosité du public
 • brochures
 • maintenance site Web

EUROPEAN HEART FOR CHILDREN

Fonds de dotation

ANNEXES COMPTABLES

Exercice clos au 31/12/2012

Total du Bilan : 401 918€

Résultat de l'exercice : 87 916€

Fonds propres :

-Dotation en capital initiale : 80 000€

- Report à nouveau 228 726€

Les notes indiquées ci après font partie des comptes annuels arrêtés par le Trésorier et le Conseil d'Administration le 18 juin 2013

1- Règles et principes comptables

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- Continuité d'exploitation
- Permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre
- Indépendance des exercices

2-Autres éléments significatifs

Le fonds de dotation European Heart For Children est une structure légale de droit français , régie par la loi du 4 Aout 2008 .

Il a été crée pour une durée indéterminée le 2avril 2010, date de signature des statuts par ses fondateurs et enregistré le 26 avril 2010 auprès de la Préfecture des Alpes Maritimes.

La publication au journal officiel est intervenue le 15 mai 2010.

Les comptes correspondent au troisième exercice du Fonds de dotation (durée de 12 mois).

Ils sont établis en application du nouveau règlement CRC 2009-01 du 29 décembre 2009 relatifs aux règles comptables applicables aux fondations et fonds de dotation, modifiant le règlement CRC 99-01 relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations et fondations et CRC 99-03 relatif à la refonte du Plan Comptable Général applicable aux associations, tels que définis par le CRC.

Les stocks sont évalués au prix d'achat moyen pondéré. Une provision est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur d'achat.

En conformité avec l'article 8 des statuts, une dotation en capital initiale de 80 000€ a été enregistrée , cette dotation est consommable.

Le fonds de dotation a souhaité dans le cadre de la procédure de rescrit connaître l'avis de l'administration fiscale française concernant son régime fiscal, ainsi que la possibilité de délivrer à ses donateurs des reçus leur permettant de bénéficier d'allègements en matière d'impôts sur le revenu et d'impôt sur les sociétés.

L'administration a confirmé le 7 juillet 2010, sur la base des informations communiquées que le fonds bénéficiait d'une gestion désintéressée ayant pour objet de recueillir des fonds pour le financement d'interventions chirurgicales dans le domaine de la chirurgie cardiaque au profit d'enfants de milieux défavorisés des pays du tiers monde. Elle a confirmé que le fonds de dotation répondait aux critères définis par les articles 261-7 1B et 206-5 du code général des impôts, était exonéré des impôts commerciaux et ouvrait droit et sa faculté de délivrer des reçus fiscaux, à la condition impérative que ces versements ne soient pas la contre partie d'avantages financiers ou matériels importants à leur auteur.

Le fonds de dotation est néanmoins soumis à l'impôt sur ses placements financiers

3-Autres informations

3-1 Bilan

Stock marchandise pour revente 3 504€

Disponibilités

-Banque : 54 268€

-Compte sur livret : 340 750€

-Caisse : 3 396€

Dettes fournisseurs et comptes rattachés

Dette fournisseur 1 030€

Factures à recevoir :Honoraires Commissaire aux comptes 2 990€

Etat impôts et taxes 1256€

Fonds propres et affectation du résultat

	31/12/2011	Affectation	Résultat de l'exercice	31/12/2012
Dotation en capital initiale	80 000			80 000
Excédent de l'exercice	66 300	-66 300	87 916	87 916
Report à nouveau	162 426	66 300		228 726
Total	308 726	0	87 916	396 642

3-2Compte de résultat

Produits d'exploitation

Dons reçus (€) 134 690€

Autres produits

Diner de charité 63 890€

Concert de charité 0

Vente diverses marchandises 25 137€

Total autres produits 89 027€

Charges d'exploitation

Achats de marchandises pour revente	
Et variation de stocks	- 12 762€
Achats Diner de charité	- 20 620€
Hébergement site internet EHC	-726€
Frais Impression	-23 353€
Honoraires CAC	-3 010€
Frais de déplacements	-158€
Divers	-150€
Total	-60 779€

Charges diverses de gestion (financement d'actions humanitaires)

-Don Bambini nel mondo	-48000€
-Don Fondation M Yacoub	-15000€
-Don Chain of Hope	-16000€
Total	- 79000€

Produits financiers

Intérêts compte sur livret 5234 €

3-3Dons et contribution en nature

Nature

Mise à disposition de personnel 22563€

Origine

ESC 2 413€

Fondation 20 150€

De plus un matériel d'écho cardiographie Vivid S5 a été donné par la société GE et attribué à au Aswan Heart Centre.

3-4 Détail des dons reçus (espèces)

ESC 62 000€

Servier 50 000€

Schift Learning 3457€

Pr Auricchio 2000€

Divers 17 233€

Total **134690€**